

المجلة الكلية المحمدية

مجلة إسلامية - ثقافية - جامعة - محكمة
تصدر سنويًا من كلية الدعوة الإسلامية

العدد

38

2024 م 1446 هـ



1446 هـ 2024 ميلادية





أ.د. خالد ميلاد العود

كلية الدعوة الإسلامية طرابلس

ملخص البحث:

يعنى هذا البحث الوجيز ببيان مدلول البلاغة في اللغة من حيث اشتراقها ومعانيها في لغة العرب، ومدلولها الاصطلاحي الذي أسهم فيه عدد من النقاد والأدباء، وذلك بتتبع أهم المراحل التي مر بها تطور استعمال الكلمة إلى أن استقرت مصطلحات ثابتة عند علماء البلاغة المتأخرين، كما يهتم البحث بتبيين أهمية علوم البلاغة وأهدافها وحاجة الدارسين إلى معرفتها وإتقانها.

وتأسيساً على ما سبق بنيت الدراسة على محورين: تناول الأول منها المدلول اللغوي والاصطلاحي للبلاغة، وعرض الثاني أهمية البلاغة، والأهداف المتواخدة منها للمشتغلين في الإعجاز والنقد والأدب.

Research Summary:

This concise study explores the concept of rhetoric in language, focusing on its origins and meanings within Arabic. It also examines the technical definition shaped by various critics and writers, tracing the key stages of how the term evolved until it became firmly established among later rhetoric scholars. Additionally, the research highlights the significance of rhetoric

في مدلول مصطلح البلاغة وأهمية علومها وأهدافها

studies, their objectives, and the necessity for students to understand and master these concepts. The study is organized around two main themes: the first discusses the linguistic and technical meanings of rhetoric, while the second emphasizes its importance and the goals it serves for those involved in fields like literary criticism and the study of eloquence..

البحث:

الحمد لله الذي أنزل القرآن بخير لسانٍ، فكان في أعلى درجات البيان، والصلة والسلام على سيدنا محمدٍ خيرٍ من نطق بالصوابِ، وأفضل من أُوتِي الحِكمةِ وفَضَلَ الخطابِ، وعلى آله وأصحابِه الأَمْجَادُ الأَنْجَابُ.

وبعد، فهذا بحث وجيز بعنوان: «في مدلول مصطلح البلاغة، وأهمية علومها وأهدافها»؛ أردت من ورائها أن أسلط الضوء على مدلول البلاغة في اللغة من حيث اشتقاقيتها ومعانيها في لغة العرب، وعلى مدلول البلاغة الاصطلاحي عند العلماء من خلال تتبع أهم المحطات التي مر بها تطور هذه الكلمة إلى أن استقرت مصطلحًا ثابتاً عند علماء البلاغة المتأخرين، كما أردت أيضًا أن أبين أهمية معرفة علوم البلاغة، والأهداف المتواخة من تعلمها.

وتأسيساً على ما سبق بنيت البحث على محورين: تناولت في الأول منها المدلول اللغوي والاصطلاحي للبلاغة، وعرضت في الثاني أهمية علوم البلاغة والأهداف المتواخة للمشتغلين في الإعجاز والنقد والأدب.

أولاً- مدلول البلاغة لغة واصطلاحاً:

البلاغة مصدر للفعل الثلاثي المجرد (بلغ) بضم اللام، وهو غير الفعل الثلاثي (بلغ) بفتح اللام، الذي مصدره البلاغ والمبلغ، وإن كان في معاني المادتين تقارب واتفاق كبير، ولذا جاء في معجم مقاييس اللغة لابن فارس قوله: «الباءُ واللامُ والغَيْنُ أَصْلٌ وَاحِدٌ، وَهُوَ الْوُصُولُ إِلَى الشَّيْءِ». تَشُوَّلُ: بَلَغَتُ الْمَكَانَ، إِذَا وَصَلَتَ إِلَيْهِ. وَقَدْ تُسَمَّى الْمُشَارَفَةُ بُلُوغًا بِحَقِّ الْمُقَارَبَةِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ﴾⁽¹⁾. وَمِنْ هَذَا الْبَابِ

(1) سورة الطلاق: من الآية 2.

قَوْلُهُمْ: هُوَ أَحْمَقُ بِلْغٌ وَبَلْغٌ؛ أَيْ: إِنَّهُ مَعَ حَمَاقَتِهِ يَبْلُغُ مَا يُرِيدُهُ. وَالْبَلْغَةُ: مَا يُتَبَلَّغُ بِهِ مِنْ عَيْشٍ، كَأَنَّهُ يُرَادُ أَنَّهُ يَبْلُغُ رُتْبَةَ الْمُكْثِرِ إِذَا رَضِيَ وَقَعَ، وَكَذَلِكَ الْبَلَاغَةُ الَّتِي يُمْدَحُ بِهَا الْفَصِيحُ الْلِّسَانِ؛ لِأَنَّهُ يَبْلُغُ بِهَا مَا يُرِيدُهُ، وَلِيٰ فِي هَذَا بَلَاغٌ؛ أَيْ: كِفَايَةٌ. وَقَوْلُهُمْ: بَلَغَ الْفَارِسُ، يُرَادُ بِهِ أَنَّهُ يَمُدُّ يَدَهُ بِعِنَانِ فَرَسِهِ، لِيَزِيدَ فِي عَدْوِهِ. وَقَوْلُهُمْ: تَبَلَّغَتِ الْقِلَّةُ بِفُلَانٍ، إِذَا اشْتَدَّتْ، فَلِأَنَّهُ تَنَاهَى بِهَا، وَبَلُوْغُهَا الْغَايَةُ⁽¹⁾.

فهذا نص في أن كلتا المادتين تدور في معناهما العام حول الوصول والانتهاء والإدراك، وهذا ما أثبتته معجمات اللغة، حيث ورد في لسان العرب لابن منظور قوله: «بَلَغَ الشَّيْءُ يَبْلُغُ بُلُوغًا وَبِلَاغًا: وَصَلَ وَانْتَهَى، وَأَبْلَغَهُ هُوَ إِبْلَاغًا وَبَلَاغَهُ تَبْلِيغًا... وَتَبَلَّغَ بِالشَّيْءِ: وَصَلَ إِلَى مُرَادِهِ، وَبَلَغَ مَبْلَغَ فِلَانٍ وَمَبْلَغَتَهِ... الْبَلَاغُ: مَا يُتَبَلَّغُ بِهِ وَيُتَوَصَّلُ إِلَى الشَّيْءِ الْمَطْلُوبِ، وَالْبَلَاغُ: مَا بَلَغَكَ، وَالْبَلَاغُ الْكِفَايَةُ... وَبَلَغْتُ الْمَكَانَ بُلُوغًا: وَصَلَتِ إِلَيْهِ، وَكَذَلِكَ إِذَا شَارَفْتَ عَلَيْهِ... وَالْبَلَاغَةُ: الْفَصَاحَةُ. وَالْبَلَاغُ وَالْبَلَغُ: الْبَلِيجُ مِنَ الرِّجَالِ. وَرَجُلٌ بَلِيجٌ وَبَلَغٌ: حَسَنُ الْكَلَامِ فَصِيحُهُ يَبْلُغُ بِعِبَارَةِ لِسَانِهِ كُنْهَ مَا فِي قَلْبِهِ، وَالْجَمْعُ بُلَغَاءُ. وَقَدْ بَلَغَ بِالضَّمِنِ بَلَاغَةً؛ أَيْ: صَارَ بَلِيجًا. وَقَوْلُ بَلِيجٍ: بَلَغٌ»⁽²⁾.

ومع اشتراك المادتين في المعنى العام يمكن ملاحظة خصيصة معنوية لمادة (بَلَغَ)، وهي ما يقربها من المعنى الاصطلاحي، فإلى جانب إفاده الوصول والانتهاء والإدراك لا بدّ من الإجاده والإتقان؛ وهو ما أشير إليه بترادفها مع الفصاحة، وأكَّدَ أَيْضًا في اللسان بقوله: «وَشَيْءٌ بَالَّغُ؛ أَيْ: جَيِّدٌ، وَقَدْ بَلَغَ فِي الْجُودَةِ مَبْلَغاً»⁽³⁾. وكذا في وصف الرجل البليغ بالفصاحة وحسن القول؛ وما تمّ له ذلك إلا باتصاف كلامه بالجودة والشَّمَيْزُ الذي يحلق به في سماء الإبداع، وما يدخل في هذا المعنى قوله تعالى: «فَأَغْرِضُ عَنْهُمْ وَعِظَّهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيجًا»⁽⁴⁾؛ يقول الفخر الرازي معلقاً: «الْقَوْلُ الْبَلِيجُ صِفَةٌ لِلْوَعْظِ، فَأَمَرَ تَعَالَى بِالْوَعْظِ، ثُمَّ أَمَرَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ الْوَعْظُ بِالْقَوْلِ الْبَلِيجِ، وَهُوَ أَنْ يَكُونَ كَلَامًا بَلِيجًا طَوِيلًا، حَسَنَ الْأَلْفَاظِ، حَسَنَ الْمَعَانِي، مُشْتَمِلًا عَلَى التَّرْغِيبِ وَالثَّرْهِيبِ وَالْأَحْدَارِ

(1) معجم مقلبيس اللغة: مادة (ب، ل، غ).

(2) لسان العرب: مادة (ب، ل، غ).

(3) المصدر نفسه: مادة (ب، ل، غ).

(4) سورة النساء: من الآية 63.

في مدلول مصطلح البلاغة وأهميتها علومها وأهدافها

و والإِنْذَارِ وَالثَّوَابِ وَالْعِقَابِ؛ فَإِنَّ الْكَلَامَ إِذَا كَانَ هَكَذَا عَظِيمَ وَقْعُهُ فِي الْقَلْبِ، وَإِذَا كَانَ مُخْتَصَرًا، رَكِيْكَ الْلَّفْظِ، قَلِيلَ الْمَعْنَى؛ لَمْ يُؤْثِرْ أَبْلَتَةَ فِي الْقَلْبِ»⁽¹⁾.

فالبلاغة في اللغة إذاً تعني الوصول والانتهاء والإدراك مقرونة بإجاده وإتقان.

وإذا تتبعنا كتب الأدب والنقد والبلاغة باحثين عن المعنى الاصطلاحي لكلمة البلاغة فإننا نصادف طائفة كبيرة من الأوصاف أطلقها العلماء، محاولين وضع تعريف للبلاغة؛ كل حسب ثقافته وتصوره لها، وإن كان أغلبهم يركز في تعريفه عما يحمله اللفظ من دلالة على حسن القول والإجاده فيه. ولعل أبو عثمان الجاحظ (ت 255هـ) من أوائل من بحثوا في تعريف البلاغة، حيث توسع في ذلك، وجمع لها عدة تعريفات نقلها عن العرب وغيرهم من الأمم، فمما نقله عن العرب، ما أورده لصهار بن عياش العبدى عندما سأله معاوية (رضي الله عنه) بقوله: «ما تعددون البلاغة فيكم؟ قال: الإيجاز. قال له معاوية: وما الإيجاز؟ قال صهار: أن تجيز فلا تبطئ⁽²⁾، وتقول فلا تخطئ⁽³⁾». وروى الجاحظ مثل هذا التعريف عن المفضل الضي⁽⁴⁾.

ومما نقله عن الأمم الأخرى قوله: «قيل لفارسي: ما البلاغة؟ قال: معرفة الفصل من الوصل. وقيل لليوناني: ما البلاغة؟ قال: تصحيح الأقسام، و اختيار الكلام. وقيل للرومى: ما البلاغة؟ قال: حسن الاقتضاب عند البداهة، والغزاره يوم الإطالة. وقيل للهندى: ما البلاغة؟ قال: وضوح الدلالة، وانتهاز الفرصة، وحسن الإشارة. وقال بعض أهل الهند: جماع البلاغة البصر بالحجج، والمعرفة بمواقع الفرصة...»⁽⁵⁾.

ولم يكتف بمجرد النقل عن غيره؛ بل أبدى إعجابه ببعض ما ينقل من تعريفات، نحو قوله: «و قال بعضهم - وهو من أحسن ما اجتبناه ودؤناه: لا يكون الكلام يستحق اسم البلاغة حتى يسابق معناه لفظه، ولفظه معناه، فلا يكون لفظه إلى سمعك أسبق من معناه إلى قلبك»⁽⁶⁾.

(1) مفاتيح الغيب: 10/123.

(2) فلا تبطئ: لا تطيل.

(3) البيان والتبيين: 1/96.

(4) ينظر المصدر نفسه: 1/97.

(5) المصدر نفسه: 1/88.

(6) البيان والتبيين: 1/115.

والملاحظ على ما نقله الجاحظ من تعريفات للبلاغة أو أشاد به منها أنها لم تستقر على مفهوم اصطلاحي محدد، وهي أقرب إلى الصفات منها إلى التعريفات، وهذا أمر طبيعي في بداية نشأة المصطلحات، كما أن هذه التعريفات جميعها تدور في فلك المعنى اللغوي الذي حددناه للبلاغة، وهو الوصول والانتهاء والإدراك مع الإجاده والإتقان؛ أي: التأثر في اختيار الكلام، وحسن التعبير عن المراد؛ ليبلغ الكلام إلى السمع ويُحدِث فيه التأثير المطلوب في المتلقٍ.

غير أن الجاحظ في بعض إشاراته كان مدركاً للبلاغة بمفهومها الاصطلاحي الذي استقر عند البلاغيين المتأخرین، وهو «مطابقة الكلام لمقتضى الحال مع فصاحتة». فقد وصل إلى النتيجة ذاتها حين رأى أن بلاغة الكلام تتحقق في تناسب الألفاظ مع الأغراض المسوقة لها، يقول الجاحظ: «ولكل ضرب من الحديث ضرب من اللفظ، ولكل نوع من المعاني نوع من الأسماء: فالسخيف للسخيف، والخفيف للخفيف، والجزل للجزل، والإفصاح في موضع الإفصاح، والكناية في موضع الكناية، والاسترسال في موضع الاسترسال»⁽¹⁾. وما اختاره الجاحظ واطمأن إليه من كلام بشر بن المعتمر، قوله: «ينبغي للمتكلم أن يعرف أقدار المعاني، ويوازن بينها وبين أقدار المستمعين، وبين أقدار الحالات، فيجعل لكل طبقة من ذلك كلاماً، ولكل حالة من ذلك مقاماً، حتى يقسم أقدار الكلام على أقدار المعاني، ويقسم أقدار المعاني على أقدار المقامات، وأقدار المستمعين على أقدار تلك الحالات»⁽²⁾.

ولا شك في أن البلاغيين الذين جاءوا بعد الجاحظ كانوا ينظرون إلى كلامه وهم يَضَعُونَ تعريفهم للبلاغة. وإذا ما حاولنا أن نتتبع أهم المراحل التي مر بها تطور مفهوم البلاغة ومحاولات البلاغيين والنقاد وإسهاماتهم في تعريفه بعد الجاحظ، فإنه يمكن تصنيفهم في ثلاث فرق:

1- الفريق الأول: لجأ أصحابه إلى وصف البلاغة، ولم يصلوا إلى تعريف جامع مانع لها، ومن هؤلاء أبو العباس المبرد (ت 285هـ)، وأبو هلال العسكري (ت 395هـ)، حيث يذهب المبرد إلى القول: «إن حق البلاغة إحاطة القول بالمعنى، و اختيار الكلام، وحسن

(1) الحيوان: 17/3.

(2) البيان والتبيين: 1/138.

في مدلول مصطلح البلاغة وأهميتها علومها وأهدافها

النظم حتى تكون الكلمة مقاربة أختها، ومعاضدة شِكْلِهَا، وأن يُقرَّبَ بها البعيد، ويُحذَفَ منها الفضول⁽¹⁾. فهو يشير إلى الصفة التي ينبغي أن يكون عليها الكلام حتى يستحق اسم البلاغة.

ويذهب العسكري إلى أن البلاغة «كل ما تبلغ به قلب السامع فتتمكنه في نفسه كتمكنه في نفسك، مع صورة مقبولة ومعرض حسن»⁽²⁾؛ أي إن البلاغة عنده تكمن في قدرة المتكلم على توصيل المعنى واضحاً إلى المتلقى، في عبارة حسنة تؤثر في نفسه.

2- الفريق الثاني: حاول أصحابه أن يحددو مفهوم البلاغة وأن يوضحوا المعالم التي تميزها، وإن خلط بعضهم بين مصطلحي البلاغة والفصاحة، وهؤلاء لم يصلوا - برغم محاولاتهم الجادة - إلى وضع تعريف جامع مانع للبلاغة، ومن هؤلاء: ابن سنان الخفاجي (ت 466هـ)، وعبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ).

فال XFفاجي يعني على سابقيه ما ذكروه من تعريفات للبلاغة، فهم لم ينتهوا بها إلى المفهوم الصحيح الذي ينبغي أن يكون، وما ذكروه لا يعدو كونه مجرد صفات لها أو علامات عليها؛ يقول: «وقد حَدَّ النَّاسُ الْبَلَاغَةَ بِحَدْدٍ إِذَا حُقِّقَتْ كَانَ كَالرَّسُومِ وَالْعَلَائِمِ، وَلَيْسَ بِالْحَدُودِ الصَّحِيحَةِ»⁽³⁾. كما ساق الخفاجي بعضاً من هذه المحاولات التي يراها لا تفي بتعريف البلاغة.

وعلى الرغم مما أخذه الخفاجي على محاولات سابقيه، فإننا لا نجد عنده تعريفاً محدداً للبلاغة؛ بل نجد أنه يقرن حديثه عنها - في الغالب - بحديثه عن الفصاحة التي كانت محظى اهتمامه، للحاجة إليها في فهم نظم الكلام ونقده والتعرف للبلاغة النص القرآني. وفي تعريفه للفصاحة لا نجد ما يميزها عن البلاغة، فهو يذهب إلى أن «الفصاحة عبارة عن حسن التأليف في الموضوع المختار»⁽⁴⁾. وهو وإن لم يميز بين المصطلحين في التعريف، فقد حاول أن يبين الفرق بينهما؛ حيث قصر الفصاحة على وصف الألفاظ، في حين رأى أن

(1) البلاغة: ص 59.

(2) الصناعتين: ص 16.

(3) سر الفصاحة: ص 60.

(4) سر الفصاحة: ص 105.

البلاغة لا تكون إلا وصفاً للألفاظ مع المعاني⁽¹⁾؛ أي: أن هناك علاقة عموم وخصوص بين المصطلحين، فكل كلام بليغٍ صحيح، وليس كل كلام صحيح بليغاً.

ولم ير عبد القاهر الجرجاني فرقاً بين المصطلحين؛ بل عدّهما مع مصطلحات أخرى من المترادفات، ووضعها في فصل واحد من كتابه دلائل الإعجاز، استهلّ بقوله: «فصل في تحقيق القول على البلاغة والفصاحة والبيان والبراعة، وكل ما شاكل ذلك مما يُعبّر به عن فضل بعض القائلين على بعض حيث نطقوا وتكلموا، وأخبروا السامعين عن الأغراض والمقاصد، ورآموا أن يعلّموهم ما في نفوسهم ...»⁽²⁾.

وخلاله رأى عبد القاهر أنَّ مدلول البلاغة والفصاحة واحد، هو أن تؤدي المعاني الجياد في صورة بارعة من التعبير تليق بها، وتحدث التأثير في نفوس المتلقين؛ فلا معنى لها «غَيْرُ وَصْفِ الْكَلَامِ بِحُسْنِ الدَّلَالَةِ، وَتَمَامِهَا فِيمَا لَهُ كَانَتْ دَلَالَةً، ثُمَّ تَبَرُّجُهَا فِي صُورَةٍ هِيَ أَبْهَى ... وَأَحَقُّ بِأَنْ تَسْتَوِي عَلَى هُوَ النَّفْسِ، وَتَنَالَ الْحَظَّ الْأَوْفَرَ مِنْ مَيْلِ الْقُلُوبِ» ... ولا جهة لاستعمال هذه الخصال: غيرُ أَنْ تَأْتِي الْمَعْنَى مِنَ الْجَهَةِ الَّتِي هِيَ أَصْحَّ لِتَأْدِيَتِهِ، وَتَخْتَارَ لِهِ الْلَّفْظُ الَّذِي هُوَ أَخْصُّ بِهِ، وَأَكْشَفُ عَنْهُ وَأَتَمُّ لَهُ، وَأَحْرَى بِأَنْ يَكْسِبَهُ نُبْلًا، وَيُظْهِرَ فِيهِ مَرْزِيَّةً»⁽³⁾.

3- الفريق الثالث: وقد استطاع أصحابه بما أوتوا من إمكانات علمية، وبما أفادوه من ملاحظات سابقيهم، أن يضعوا للبلاغة تعريفاً محدداً مستقراً، ارتضاه البلاغيون والنقاد، ويمثل هذا الفريق أبو يعقوب السكاكى (ت 626هـ)، والخطيب القزويني (ت 739هـ).

استطاع السكاكى بعقليته المنطقية المنظمة أن يضع تعريفاً محدداً دقيقاً للبلاغة، كما استطاع أن يُقَنِّ علومها، وأن يُبَوِّبَ أبوابها تبوبًا صارماً، حيث عرف البلاغة بقوله: «هي بلوغ المتكلم في تأدية المعاني حدّاً له اختصاص بتوفيق خواص التراكيب حقّها، وإيراد التشبيه والمجاز والكناية على وجهها»⁽⁴⁾.

(1) سر الفصاحة: ص 60.

(2) دلائل الإعجاز: ص 43.

(3) المصدر نفسه: ص 43.

(4) مفتاح العلوم: ص 415.

في مدلول مصطلح البلاغة وأهميتها علومها وأهدافها

فالسکاکي بتعريفه هذا هو أول من قسم البلاغة إلى علمين متميزين: علم يتعلق بالنظم سمّاه علم المعاني، وعلم يتعلق بالتشبيه والمجاز والكلنائية أو بالصورة سمّاه علم البيان⁽¹⁾، ولم يذكر القسم الثالث من أقسام البلاغة، وهو علم البديع، وإن كان قد عرض للمحسنات بعد فراغه من دراسة مباحث علمي المعاني والبيان؛ لأنّه عنده وجوه مخصوصة كثيراً ما يؤتى بها لقصد تحسين الكلام.

ويأتي الخطيب القرزويني الذي كان من أشد المعجبين بكتاب السکاکي «مفتاح العلوم»، ليخلص المفتاح في كتاب سمّاه «تلخيص المفتاح»، ثم يعمد بعد ذلك إلى وضع شرح لهذا التلخيص سمّاه «الإيضاح شرح تلخيص المفتاح»، وبهذين الكتابين نال القرزويني شهرة واسعة في ميدان البلاغة، ومن مميزات عمله أنه لم يكتف بتلخيص كلام السکاکي وشرحه؛ بل كانت له عليه استدراكات وتعديلات وإضافات في بعض المسائل؛ مما جعل مباحثه أكثر تكاملاً من المفتاح.

وقد وقف القرزويني عند مفهوم البلاغة، وانتهى فيه إلى القول: «وأما بلاغة الكلام فهي مطابقته لمقتضى الحال مع فصاحته، ومقتضى الحال مختلف، فإن مقامات الكلام متفاوتة: فمقام التنکير يبأين مقام التعريف، ومقام الإطلاق يبأين مقام التقييد... وكذا لكل كلمة مع صاحبها مقام»⁽²⁾.

وبهذا التعريف أخذ من جاء بعد القرزويني من العلماء؛ بل تأثروا بمنهجه في تقديم الحديث عن الفصاحة والبلاغة، وعدهم مقدمة لدراسة البلاغة بعلومها الثلاثة، وكذلك في عده البديع علماً أساسياً ومهمماً من علوم البلاغة شأنه في ذلك شأن علمي المعاني والبيان، وليس ملحاً بهما أو تابعاً لهما كما يذهب السکاکي.

ثانياً- أهمية علوم البلاغة وأهدافها:

تعد البلاغة واحدة من أهم علوم اللغة العربية التي نشأت بدافع الغيرة على النص القرآني الكريم، وتوضيح معانيه وبيان إعجازه؛ إذ من المعلوم أن معجزة القرآن الكريم الحالدة تكمن في بلاغته، وهو أمر أقرّ به فحول البلاغة وأربابها زمن نزول الوحي وبعده، أيام كانت السّلائق اللغوية صافية، ومعين اللغة خالياً من شوائب العجمة والاختلاط؛

(1) بنظر: دراسات بلاغية ونقدية: ص42، 43.

(2) الإيضاح في علوم البلاغة (المعاني والبيان والبديع: ص20).

ظهر ذلك في أفعالهم وأقوالهم؛ فاما الأفعال فحسبك أن من رفضوا دعوة الحق منهم كثيراً وتعالياً اختاروا الحرب والقتال على الرد باللسان، مع أنه أيسر طريق، وفيه بُعدٌ عن كل مشقةٍ وضيقٍ، وبخاصة أن القرآن الكريم تدرج في تحديهم، حتى طالبهم بأن يأتوا بسورة، فلم يستطعوا، قال تعالى: **﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ وَأَدْعُوا شَهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾**⁽¹⁾. فإيشار أصحاب البلاغة البارعة، والعبارات الناصعة، والكلمات الجامحة، المسلك الوعر دليل على أنهم رأوا في القرآن قوّةً بيان وإعجاز تتقاصر عنه الهمم، وتنقطع عنده الأطماء؛ وهو ما يؤكده الشيخ عبد القاهر الجرجاني بقوله: «لولا أنهم حين سمعوا القرآن، وحين تحدوا إلى معارضته، سمعوا كلاماً لم يسمعوا قط مثله، وأنهم رأوا أنفسهم فأحسوا بالعجز عن أن يأتوا بما يوازيه أو يُدانيه أو يقع قريباً منه لكان محالاً أن يدعوا معارضته وقد تحدوا إليه، وقرعوا فيه، وطلبوا به، وأن يعرّضوا لشبا الأستة، ويقتسموا موارد الموت»⁽²⁾. هذا دليل الأفعال، أما الأقوال فهي كثيرة، تشهد بياقرا معانديهم بروعة القرآن وأثره العميق في نفوس مستمعيه؛ أليس هذا البيان هو ما أنطق الوليد بن المغيرة وهو الخصم اللدود، حتى قال: «والله لقد سمعت من محمد آنفًا كلامًا ما هو من كلام الإنس ولا من كلام الجن؛ إن له حللاً، وإن عليه لطلاوة، وإن أعلىه لمشمر، وإن أسفله لمغدق، وإن يعلو وما يعلى»⁽³⁾.

كان العرب الخالص زمن النبي ﷺ يدركون سر بلاغة القرآن بفطرتهم، ولم يكونوا بحاجة إلى إبراز ما ينطوي عليه القرآن من أسرار بلاغية، غير أنه بمرور الزمن، ودخول أقوام وأمم مختلفة الألسنة من غير العرب في دين الله واتساع رقعة الدولة الإسلامية، وانصهار كثير من هؤلاء في المجتمع الإسلامي؛ أدى كل ذلك إلى ضعف السلاطين اللغوية، وحاجة العرب وغير العرب إلى فهم النص القرآني، والوقوف على أسرار بيانيه؛ يقول أبو حيان الأندلسي: «فَلَمَّا فَسَدَ اللِّسَانُ، وَكَثُرَتِ الْعَجَمُ، وَدَخَلَ فِي دِينِ الْإِسْلَامِ أَنْوَاعُ الْأَمَمِ الْمُخْتَلِفُونَ الْأَلْسُنَةُ، وَالنَّاقُصُونَ الْإِدْرَاكُ، احْتَاجَ الْمُتَّاخِرُونَ إِلَىٰ إِظْهَارِ مَا انْظَوَىٰ عَلَيْهِ كِتَابُ اللَّهِ تَعَالَىٰ، مِنْ عَرَائِبِ الْتَّرْكِيبِ، وَأَنْزَاعِ الْمَعَانِي، وَإِبْرَازِ الْكُتُبِ الْبَيَانِيَّةِ، حَتَّىٰ يُدْرِكَ ذَلِكَ

(1) سورة المقرة: آية 23.

(2) دلائل الإعجاز: ص 38.

(3) الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقوال في وجوه التأويل: 4/ 489.

في مدلول مصطلح البلاغة وأهمية علومها وأهدافها

مَنْ لَمْ تَكُنْ فِي طَبْعِهِ، وَيَكُنْ تَسْبِهَا مَنْ لَمْ تَكُنْ نَشَأَتُهُ عَلَيْهَا، وَلَا عُنْصُرُهُ يُحَرِّكُهُ إِلَيْهَا، بِخَلَافِ الصَّحَابَةِ وَالثَّابِعِينَ مِنَ الْعَرَبِ، فَإِنَّ ذَلِكَ كَانَ مَرْكُورًا فِي طَبَاعِهِمْ، يُدْرِكُونَ تِلْكَ الْمَعَانِي لَكُمْ، مِنْ عَيْرِ مُوَقَّفٍ وَلَا مُعَلِّمٍ، لِأَنَّ ذَلِكَ هُوَ لِسَانُهُمْ وَحُكْمُهُمْ وَبَيَانُهُمْ، عَلَى أَنَّهُمْ كَانُوا يَنْفَأُونَ أَيْضًا فِي الْفَصَاحَةِ وَفِي الْبَيَانِ»⁽¹⁾.

فأبُو حيَان يرى أن التَّغْيِير الذي طرأ على المجتمع العربي بسبب الفتوحات الإسلامية وما رافقه من اختلاط بالأَعْجم، كان الدافع إلى أن يبحث المتأخرون في بلاغة القرآن، فالصحابة - رضوان الله عليهم - كانوا أعلى قدرًا في فهم القرآن وإدراك حقائقه من التابعين، والتابعون كانوا أعلى قدرًا من بعدهم، وهكذا كَمَا كان البعد عن صفاء اللُّغة، كان البعد أَشَدُّ في إدراك معاني القرآن وفهم مقاصده وأحكامه وأسراره⁽²⁾.

فالبعدُ الزمني عن معنِي اللُّغةِ الصَّافِي، وفَسَادِ السَّلَائقِ والأَذْوَاقِ بالاختلاط، وحاجةُ الْعَرَبِ وغيرِ الْعَرَبِ إلى فهم كتاب الله وبيان مكانته بيانيه، فضلاً عن ظهور طوائف من الطَّاعِنِينَ المُشَكِّكِينَ فِي الإِسْلَامِ وكتابِهِ الْخَالِدِ مِنْ أَصْحَابِ الدِّيَانَاتِ الْقَدِيمَةِ المختلفة الذين ساءُهم أن تدول دولهم وتتحسَرُ أديانهم، وأن يصلُّونَ الْعَرَبَ إِلَى هَذِهِ التَّهْضُّةِ؛ كل ذلك كان دافعًا لأَهْلِ الْغَيْرَةِ عَلَى الدِّينِ مِنْ عُلَمَاءِ الْعَرَبِيَّةِ الْأَعْلَامِ إِلَى أَنْ يَقُولُوا بِوَاجِبِهِمْ فِي تَبْيَانِ نَصوصِ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ، ورَدَّ كُلَّ مَطَاعِنِ وَالشُّكُوكِ الَّتِي وَجَهَهَا إِلَيْهِ الْحَاقِدُونَ، وَكَانَ مِنْ جَمِيلِهِمْ كِتَابُهُمْ لِلْوَجْهِ الْبَلَاغِيِّ فِي الْقُرْآنِ، وَعَدَهُ أَهْمَمُ وَجْوهِ الْإِعْجَازِ.

كان هذا الهدف الديني أهم الأهداف التي دفعت العلماء إلى البحث في مسائل البلاغة والبحث على تعلُّمها، يقول أبو هلال العسكري (ت 395هـ): «إِنَّ أَحَقَّ الْعِلُومِ بِالْعِلْمِ وَأَوْلَاهَا بِالثَّحَفَظِ» - بعد المعرفة بالله جَلَّ ثناؤه - علم البلاغة، ومعرفة الفصاحة... وقد علمنا أَنَّ الْإِنْسَانَ إِذَا أَغْفَلَ عِلْمَ الْبَلَاغَةِ وَأَخْلَى بِمَعْرِفَةِ الْفَصَاحَةِ؛ لَمْ يَقُعْ عِلْمُهُ يَأْعِجَازُ الْقُرْآنِ مِنْ جَهَةِ مَا خَصَّهُ اللَّهُ بِهِ مِنْ حُسْنِ التَّأْلِيفِ وَبِرَاءَةِ التَّرْكِيبِ، فَيَنْبَغِي مِنْ هَذِهِ الْجَهَةِ أَنْ يُقَدِّمَ اقْتِبَاسُ هَذَا الْعِلْمِ عَلَى سَائرِ الْعِلُومِ»⁽³⁾.

(1) الْبَحْرُ الْمَحِيطُ فِي التَّفْسِيرِ: 1/25, 26.

(2) ينظر أصول التفسير وقواعد: ص 138.

(3) الصناعتين: ص 1.

فاختصاص هذا العلم ببيان الإعجاز هو ما يجعله في صدارة العلوم؛ لأن معرفة وجه الإعجاز يقيم اليقين العقلي والبرهان البصري في قلوب أتباع الإسلام، و يجعلهم أشد تمسكاً بدينهم وقرآنهم؛ فالذي يفقه إعجاز القرآن سيف عنده حروفه، لا عند كلماته فحسب.

ومما له اتصال وثيق بهذا الوجه أنَّ البلاغة بعلومها الثلاثة من العلوم التي لا بدَّ من رام تفسير كتاب الله العزيز من الإمام بها، ومعرفتها حق المعرفة؛ لأنَّه يراعي في تفسيره ما يقتضيه الإعجاز، وإنَّما يدرك بهذه العلوم.

إنَّ العلاقة بين البلاغة والتفسير علاقة واضحة ومنطقية؛ «فالْتَّفَسِيرُ عِلْمٌ يَهْتَمُ فِي مَجْمَلِه بِتَحْلِيلِ النَّصِّ الْقُرْآنِيِّ مِنْ نَوَاحِيهِ الْلُّغُوِيَّةِ وَالْبَيَانِيَّةِ. وَتَحْلِيلُ الْجَانِبِ الْبَلَاغِيِّ فِي الْقُرْآنِ مَسْتَوِيٌّ مِنْ مَسْتَوَيَاتِ التَّفَسِيرِ»⁽¹⁾.

وانطلاقاً من هذه العلاقة أكَّدَ المفسرون أنَّ علوم البلاغة من أهمَّ العلوم التي يحتاجها المفسِّر، ونصُّوا عليها في تفاسيرهم، فالرَّحْمَنِي يذهب في مقدمة الكشاف إلى أنَّ: «الفقيه وإنْ بَرَزَ عَلَى الْأَقْرَانِ فِي عِلْمِ الْفَتاوِيِّ وَالْأَحْكَامِ، وَالْمُتَكَلِّمُ وَإِنْ بَرَزَ أَهْلُ الدُّنْيَا فِي صَنَاعَةِ الْكَلَامِ، وَحَفَظَ الْقُصُصَ وَالْأَخْبَارِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَبْنَى الْقَرِيَّةِ أَحْفَظَ، وَالْوَاعِظُ وَإِنْ كَانَ مِنْ الْحَسْنِ الْبَصْرِيِّ أَوْعَظَ، وَالنَّحْوِيُّ وَإِنْ كَانَ أَنْجَى مِنْ سَبِيبِهِ، وَالْلُّغُوِيُّ وَإِنْ عَلِكَ الْلِّغَاتُ بِقُوَّةِ لَحْيِيْهِ؛ لَا يَتَصَدِّي مِنْهُمْ أَحَدٌ لِسُلُوكِ تِلْكَ الْطَّرَائِقِ، وَلَا يَغُوصُ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ تِلْكَ الْحَقَائِقِ إِلَّا رَجُلٌ قَدْ بَرَعَ فِي عِلْمَيْنِ مُخْتَصِّيْنَ بِالْقُرْآنِ، وَهُمَا عِلْمُ الْمَعْنَى وَعِلْمُ الْبَيَانِ وَتَمَهَّلَ فِي ارْتِيَادِهِمَا آوْنَةً، وَتَعَبَّ فِي التَّنْقِيرِ عَنْهُمَا أَزْمَنَةً»⁽²⁾.

كما نصَّ العلماء على حاجة المفسِّر إلى علوم البلاغة الثلاثة في التفسير، وعدوها من أهم أدوات المفسر في عمله؛ فالسيوطى حصر العلوم التي يحتاج المفسر إليها في خمسة عشر علمًا، كان من بينها علوم المعنى والبيان والبديع؛ «لأنَّه يُعْرَفُ بِالْأَوَّلِ خَوَاصُ تَرَاكِيبِ الْكَلَامِ مِنْ جَهَةِ إِفَادَتِهِ الْمَعْنَى، وَبِالثَّانِي خَوَاصُهَا مِنْ حِيثِ اخْتِلَافِهَا فِي وَضُوحِ الدَّلَالَةِ وَخَفَائِهَا، وَبِالثَّالِثِ وَجْهُ تَحْسِينِ الْكَلَامِ، وَهَذِهِ الْعِلْمُوْنَ الْثَّلَاثَةُ هِيَ عِلْمُ الْبَلَاغَةِ».

(1) البلاغة العربية (تاریخها، مصادرها، مناهجها): ص 13.

(2) الكشاف عن حقائق غرامض التنزيل وعيون الأقوال في وجوه التأويل: 18/1.

في مدلول مصطلح البلاغة وأهميتها علومها وأهدافها

وهي من أعظم أركان المفسّر؛ لأنّه لا بدّ له من مراعاة ما يقتضيه الإعجاز، وإنما يدرك بهذه العلوم»⁽¹⁾.

هذا ولم يكن بيان وجه الإعجاز والرّدّ على الشبهاتِ وامتلاك آلة التّفسير وحدها الهدف من قيام البحث البلاغي كما نوهنا آنفًا؛ بل كانت هناك أهداف أخرى ومقاصد نبيلة، تتمثل في وضع مقاييس نقدية وجمالية يحتمل إليها في الحكم على النصوص جودة ورداة، ويصار إليها في تقديم نص على نص؛ يقول أبوهلال: «ولهذا العلم فضائل مشهورة ومناقب معروفة؛ منها أنّ صاحب العربية إذا أخلّ بطلبه، وفرّط في التمايسه، ففاته فضيلته، وعلقت به رذيلة فوتته، عَنَّى على جميع محسنه، وعَنَّى سائر فضائله؛ لأنّه إذا لم يفرق بين كلام جيد، وآخر رديء؛ ولفظ حسن، وآخر قبيح؛ وشعر نادر، وآخر بارد، بآخر جَهْلٍ، وظهر تَفْصُّه»⁽²⁾.

إذن لا غنى للناقد عن الإمام بعلم البلاغة، واستثمار مادتها في عمله؛ إذ البلاغة تمثل «بنك معلومات دلالية وجمالية يصب فيه النقاد وعلماء اللغة والأدب نتائج آرائهم وأبحاثهم، وفق ضوابط علمية اصطلاحية توافقية معينة، ثم يأخذ منه هؤلاء النقاد والعلماء في الأزمان المتلاحقة هذه النتائج - الأصول - القوانين، ليستعينوا بها في أداء مهمتهم التّقدّيمية أو العلمية، كلّ بحسب حاجته وسياق بحثه»⁽³⁾.

كما أن دراسة البلاغة تُمكّن النّشء من أهمّ الأدوات والمفاتيح التي تعينه على إنشاء الأدب بمختلف أجناسه وضروبها؛ يقول أبوهلال موضحاً أهمية علم البلاغة هذا للشاعر والكاتب: «وهو أيضاً إذا أراد أن يصنع قصيدة، أو ينشئ رسالة - وقد فاته هذا العلم - مزج الصفو بالكدر، وخلط الغرّ بالغرّ، واستعمل الوحشى العكير؛ فجعل نفسه مهزأة للجاهل، وعبرة للعاقل... وإذا أراد أيضاً تصنيف كلام منثور، أو تأليف شعر منظوم، وتخطّى هذا العلم ساء اختياره له، وقبحت آثاره فيه؛ فأخذ الرديء المرذول، وترك الجيد المقبول، فدلّ على قصور فهمه، وتأخّر معرفته وعلمه»⁽⁴⁾.

(1) الإتقان في علوم القرآن: 2/ 465.

(2) الصناعتين: ص 2

(3) تأصيل البلاغة (مجموع نظرية وتطبيقية في أصول البلاغة العربية): ص 9.

(4) الصناعتين: ص 2

ويرى عبد الرحمن الميداني أن هذا الغرض الأدبي البلاغي هو مقصد من أهم المقاصد التي كان يتغيّرها علماء البلاغة، فهو الذي يأخذ بيد التّائش الموهوب إلى أن يصل إلى درجة الإبداع والابتكار؛ يقول الميداني: «والغَرَضُ مِنْ عَرْضِ الْبَاحِثِينَ لِفَنُونِ الْبَلَاغَةِ وَعِلْمَهَا، وَلِمَذَاهِبِ الْأَدْبَارِ الْمُخْلِفَةِ، وَلِلْأَمْثَالِ الْأَدْبَارِ الرَّاقِيَةِ الْمُقْرُونَةِ بِالْتَّحْلِيلِ الْأَدْبَارِيِّ وَالْبَلَاغِيِّ، تَرْبِيَّةُ الْقَدْرَةِ عَلَىِ الْإِحْسَاسِ بِعِنَاصِرِ الْجَمَالِ الْأَدْبَارِيِّ فِي الْكَلَامِ الْأَدْبَارِيِّ الرَّفِيعِ، وَتَرْبِيَّةُ الْقَدْرَةِ عَلَىِ فَهْمِ النَّصُوصِ الْجَمِيلَةِ الرَّاقِيَةِ، وَالْقَدْرَةِ عَلَىِ مُحاكَاهِ بَعْضِهَا فِي إِنْشَاءِ الْكَلَامِ، وَالْقَدْرَةِ عَلَىِ الْإِبْدَاعِ وَالْابْتِكَارِ لِدِيِ الَّذِينَ يُمْلِكُونَ فِي فَطْرَهُمُ الْإِسْتِعْدَادَ لِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ»⁽¹⁾.

فالبلاغة تكشف للنّائشة عن جماليات النّصوص، وتربيّ أذواقهم على الأدب الرفيع، فمن خلال استيعاب قواعدها المبنية على النظر في النصوص الراقية، ومحاولة الالتزام بهذه القواعد في إنشاء الأدب ومحاكاة هذه النصوص، يترقى التّائشة الموهوبون في درجات الإنشاء إلى أن يصلوا درجة الإبداع.

الخاتمة:

في ختام هذه الدراسة الوجيزة نجمل أهم ما عرضت له من قضايا، وما أسفرت عنه من نتائج:

- 1- البلاغة مصدر للفعل الثلاثي المجرد (بلغ) بضم اللام، وهو غير الفعل الثلاثي (بلغ) بفتح اللام، الذي مصدره البلاغ والبلغ.
- 2- تشتّرط مادتا (بلغ) و(بلغ) في المعنى؛ فكلتا هما تدلان على الوصول والانتهاء والإدراك.
- 3- تنفرد مادة (بلغ) بخصيصة معنوية تجعلها قريبة من المعنى الاصطلاحي، فإلى جانب إفادتها الوصول والانتهاء والإدراك لا بد أن تقرن بالإجادة والإتقان.
- 4- يعد الماحظ (ت 255هـ) من أوائل من بحثوا في تعريف البلاغة، حيث توسع فيه، وجمع عدة أقوال، هي أقرب إلى الصفات منها إلى التعريفات، وهي جمّيعها تدور في فلك المعنى اللغوي للبلاغة.

(1) البلاغة العربية أissها، وعلومها، وفنونها، وصور من تطبيقاتها: 11/1

في مدلول مصطلح البلاغة وأهميتها علومها وأهدافها

- 5- تدل بعض إشارات الماحظ إلى أنه كان مدرگاً للبلاغة بمفهومها الاصطلاحي الذي استقر عند البلاغيين المتأخرين.
- 6- يمكن تصنيف محاولات البلاغيين النقاد بعد الماحظ في تعريف البلاغة إلى ثلاثة فرق: أولها- لجأ أصحابه إلى وصف البلاغة وصفاً عاماً، ولم يصلوا إلى تعريف جامع مانع لها. وثانيها- حاول أصحابه أن يحددو مفهوم البلاغة وأن يوضحوا المعالم التي تميزها، وإن خلط بعضهم بين مصطلحي البلاغة والفصاحة، وهؤلاء أيضاً لم يصلوا - ب رغم محاولاتهم الجادة- إلى وضع تعريف جامع مانع للبلاغة. ثالثها- استطاع أصحابه بما أوتوا من إمكانات علمية، وبما أفادوه من ملاحظات سابقيهم، أن يضعوا للبلاغة تعريفاً محدداً مستقراً، ارتضاه البلاغيون والنقاد.
- 7- وضع السكاكى حداً علمياً دقيقاً للبلاغة، هو «بلغة المتكلم في تأدية المعاني حداً له اختصاص بتوفيقية خواص التراكيب حقها، وإيراد التشبيه والمجاز والكتابية على وجهها».
- 8- بوب السكاكى البلاغة تبويباً صارماً، وقسم علومها إلى علمين متميزين، هما: علم المعاني، وعلم البيان، ولم يذكر القسم الثالث من هذه العلوم (علم البديع)، وإن كان قد عرض للمحسنات بعد فراغه من دراسة مباحث علمي المعاني والبيان؛ لأنها عنده وجوه مخصوصة كثيرة ما يُؤتى بها لقصد تحسين الكلام.
- 9- نال القزويني بكتابيه: «تلخيص المفتاح»، و«الإيضاح» شهرة واسعة في ميدان البلاغة، وتميز عمله بعدم الاكتفاء بتلخيص كلام السكاكى وشرحه؛ بل كانت له عليه استدراكات وإضافات في بعض المسائل؛ مما جعل مباحثه أكثر تكاماً من «المفتاح».
- 10- كان الهدف الديني المتمثل في إيضاح النص القرآني، والوقوف على أسرار بيانيه، وردد مطاعن الحاذقين وتشكيكاتهم، من أهم الأهداف التي دفعت العلماء إلى البحث في مسائل البلاغة والبحث على تعلمها.
- 11- تقدّم البلاغة بعلومها الثلاثة للمفسّر لكتاب الله العزيز الأداة التي تمكنه من مراعاة ما يقتضيه الإعجاز في تفسيره.

- 12- من أهداف علوم البلاغة وضع مقاييس نقدية وجمالية يحتملها النقاد في الحكم على النصوص جودة ورداة، ويصار إليها في تقديم نص على نص.
- 13- دراسة البلاغة تمكن النشء من أهم الأدوات والمفاتيح التي تعينه على إنشاء الأدب بمختلف أجنباه وضروبه.

المصادر والمراجع:

❖ القرآن الكريم، برواية حفص عن عاصم.

1- الإنegan في علوم القرآن: جلال الدين عبد الرحمن السيوطي، تتح أحمد بن علي، دار الحديث، القاهرة، 2006م.

2- أصول التفسير وقواعده: خالد عبد الرحمن العك، دار النفائس، بيروت، ط 2، 1406هـ.

3- الإيضاح في علوم البلاغة (المعاني والبيان والبديع)، جلال الدين محمد بن عبد الرحمن القزويني، تتح إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 2002م.

4- البحر المحيط في التفسير: محمد بن يوسف الشهير بأبي حيان الأندلسي الغرناطي، تتح صدي محمد جمبل، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، 2010م.

5- البلاغة: أبو العباس محمد بن يزيد المبرد، تتح رمضان عبد التواب، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، 1965م.

6- البلاغة العربية (أسسها، وعلومها، وفنونها، وصور من تطبيقاتها): عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني، دار القلم دمشق، والدار الشامية بيروت، ط 1، 1996م.

7- البلاغة العربية (تاریخها، مصادرها، مناهجها): علي عشري زايد، مكتبة الشباب، مصر، 1982م.

8- البيان والتبيين: عمرو بن بحر الجاحظ، تتح عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط 7، 1988م.

9- تأصيل البلاغة (بحوث نظرية وتطبيقية في أصول البلاغة العربية): عبد الملك بونجل، منشورات مخبر المثقفة العربية في الأدب ونقده، جامعة محمد لين دباغين- سطيف 2، 2015م.

10- الحيوان: عمرو بن بحر الجاحظ. دار الكتب العلمية، بيروت، ط 2، 1424هـ

11- دراسات بلاغية ونقدية: أحمد مطلوب، دار الرشيد للنشر، الجمهورية العراقية، 1980م.

في مدلول مصطلح البلاغة وأهميتها علومها وأهدافها

- 12- دلائل الإعجاز: أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني، تج محمود محمد شاكر، مطبعة المدني بالقاهرة ودار المدني بمدنة، ط 3، 1992م.
- 13- سر الفصاحة: أبو محمد عبد الله ابن سنان الحفاجي، تج عبد المتعال الصعيدي، مكتبة ومطبعة محمد صبيح وأولاده، القاهرة، 1952م.
- 14- كتاب الصناعتين: أبو هلال الحسن بن عبد الله العسكري، تج علي محمد البحاوي و محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، ط 1، 2000م.
- 15- الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل: محمود بن عمر الزمخشري، تج أبي عبد الله الداني بن منير آل رهوي، دار الكتاب العربي بيروت، ط 1/ 2006م.
- 16- لسان العرب: جمال الدين محمد بن مكرم ابن منظور. دار صادر، بيروت، ط 3، 1993م.
- 17- معجم مقاييس اللغة: أحمد بن فارس. تج عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، بيروت - لبنان، 1979م.
- 18- مفاتيح الغيب: محمد بن عمر الرازي الملقب بفخر الدين الرازي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط 3، 1420هـ.
- 19- مفتاح العلوم: أبي يعقوب يوسف بن أبي بكر السكاكى، تج نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت، 1987م.